



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/25108
15 January 1993
CHINESE
ORIGINAL: SPANISH

1993年1月14日

法国、西班牙、大不列颠及北爱尔兰

联合王国常驻联合国代表

给安全理事会主席的信

谨提请你注意欧洲共同体及其成员国于1993年1月13日在巴黎举行的部长级会议所通过的关于前南斯拉夫问题的声明的英、法、西班牙文本。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

西班牙常驻代表

胡安·亚涅斯·巴尔努埃沃

(签名)

法国常驻代表

让-贝纳德·默里梅

(签名)

联合王国常驻代表

戴维·汉内爵士

(签名)

附 件

(原文：英文/法文/西班牙文)

关于前南斯拉夫问题的声明

(1993年1月13日，巴黎)

欧洲共同体及其成员国于1993年1月13日在巴黎开会，讨论前南斯拉夫问题国际会议在日内瓦的谈判现状，听取了欧文勋爵关于此问题的报告。

各国部长表示坚决支持会议及其两位联合主席的努力。在日内瓦提出的政治解决波斯尼亚—黑塞哥维那局势的建议是实现和平的唯一可行办法。

各国部长明确要求波斯尼亚塞族人在今后6天内无条件地接受提议的波斯尼亚—黑塞哥维那宪政构架及关于军事安排的文件。

若非如此，欧洲共同体及其成员国将要求安全理事会考虑采取相应的必要措施。时间紧迫，不容许再玩拖延手法。

谈判进程虽可望出现一些积极进展，但波斯尼亚塞族人的军事行动和入侵仍给波斯尼亚—黑塞哥维那人民，主要是穆斯林居民带来巨大苦痛。

各国部长强调有必要设立国际刑事法庭，并愿在联合国支持这一提议。

欧洲共同体及其成员国将要求安全理事会完成对强制执行安全理事会第781(1992)号决议(禁飞区)的审议。

欧洲共同体及其成员国认为极为重要的是要严格执行一致议定的对塞尔维亚和黑山的制裁。这两个共和国的领导人必须对波斯尼亚塞族领导人运用其一切毫无争议的影响力，使其明白其目前对波斯尼亚—黑塞哥维那人民的暴力和难以堪言的残暴将使其注定灭亡，并使南斯拉夫联邦共和国在国际上陷入完全孤立，并将在很长的时间内面临最为严重的后果。

欧洲共同体及其成员国将继续积极审议此事。如果目前在日内瓦的谈判无法解决问题,则将立即就采取使其完全孤立的进一步措施进行准备工作,各国部长也将再次聚会讨论。

- - - - -